

FR

Manuel d'utilisation

Chauffage Soufflant 2000W



Manuel d'Instruction d'origine

Lisez attentivement le présent manuel avant toute utilisation de votre appareil.

Cet appareil ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

Conservez ce manuel pour toute consultation ultérieure

Modèle : FH-34B

Référence : 923120 / WINTER +

Dx
DREXON

Sommaire

Instructions de sécurité	2-5	Caractéristiques	11
Montage et fonctionnement	5-10	Bon de garantie	14
Maintenance.....	10-11		

Instructions générales de sécurité

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

2. Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.

3. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation

de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.

4. ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

5. ATTENTION : Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des locaux de taille réduite lorsqu'ils sont occupés par des personnes dans l'incapacité de quitter la pièce par leurs propres moyens, sauf si une surveillance constante est assurée.

6. N'utilisez pas votre appareil si le cordon ou l'appareil lui-même est endommagé de quelque façon que ce soit. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci a chuté. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un réparateur agréé ou des

personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Toute autre réparation doit également être réalisée par un réparateur agréé.

7. ATTENTION : Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie, ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.

8.  MISE EN GARDE : Pour éviter une surchauffe et un risque d'incendie, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.

9. L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.

10. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine (Utilisation en volume 0, 1 ou 2 d'une salle de bain strictement interdit).

11. N'utilisez pas l'appareil dans une pièce où se trouvent des gaz ou produits inflammables (colles etc.).

12. Lisez attentivement ce mode d'emploi avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois. Conservez le mode d'em-

ploi ainsi que le bon de garantie, votre ticket de caisse et si possible, le carton avec l'emballage se trouvant à l'intérieur.

13. N'utilisez cet appareil que pour un usage privé et pour les tâches auxquelles il est destiné. Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation professionnelle. Ne l'utilisez pas en plein air (sauf s'il est indiqué que vous pouvez le faire). Protégez-le de la chaleur, des rayons directs du soleil, de l'humidité (ne le plongez en aucun cas dans l'eau) et des objets tranchants. N'utilisez pas cet appareil avec des mains humides. S'il arrive que de l'humidité ou de l'eau atteignent l'appareil, débranchez-le aussitôt de la prise de courant. Ne touchez pas les parties mouillées.

14. Arrêtez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant : si vous ne l'utilisez plus, pour son nettoyage ou en cas de panne.

15. Ne laissez jamais fonctionner l'appareil sans surveillance. Arrêtez toujours l'appareil ou débranchez le câble d'alimentation (en tirant sur la fiche et non pas sur le câble) si vous devez vous absenter.

16. Pour protéger les enfants des risques engendrés par les appareils électriques, veillez à

ce que le câble ne pende pas de l'appareil.

17. Contrôlez régulièrement l'appareil et le câble. Ne mettez pas l'appareil en marche s'il est endommagé.

18. Ne réparez pas l'appareil vous-même. Contactez un technicien qualifié.

19. N'utilisez que les acces-

soires d'origine.

20. Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) à leur portée.

21. Respectez les « Instructions de sécurité spécifiques à cet appareil » données ci-après

...

Instructions de sécurité spécifique à cet appareil

• Distance de sécurité

MISE EN GARDE : afin de réduire le risque d'incendie, s'assurer que les textiles, les rideaux, ou les autres matériaux inflammables se trouvent à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.

La distance minimum entre la grille d'entrée d'air et le mur le plus proche doit être de 20 cm.

• Attention !

Il s'agit d'un appareil de chauffage d'appoint. Ne laissez pas l'appareil fonctionner pendant des heures en votre absence. Ne quittez pas votre logement pendant que l'appareil fonctionne.

• Veillez à un bon positionnement de l'appareil !

Placez l'appareil de façon à ce que l'air puisse entrer et sortir

sans difficulté.

• **Attention !!!** La poignée de l'appareil est destinée à déplacer l'appareil et ne doit en aucun cas servir à le fixer à un mur.

• Risque de brûlure !

L'air sortant de l'appareil est brûlant et peut faire jusqu'à 80°C ! Ne laissez jamais des enfants jouer sans surveillance à proximité de l'appareil.

• Risque de surchauffe !

Ne chauffez jamais de pièces de moins de 4 m³.

• **Placez l'appareil** sur une surface horizontale, plane, stable et résistant à la chaleur.

• **Laissez refroidir** l'appareil avant de le ranger.

• **N'introduisez** aucun objet dans l'appareil.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Branchez l'appareil uniquement dans une prise de courant de 230 V, 50 Hz en bon état.
- Assurez-vous que la protection par fusible de la prise de courant que vous comptez utiliser, soit d'au moins 10 ampères !
- Veillez à ne pas obstruer l'entrée et la sortie d'air.

Mise en service et fonctionnement

IMPORTANT

Pour augmenter la durée de vie de votre appareil, il est nécessaire de le laisser refroidir avant de le retirer de la prise de courant ou avant de mettre l'interrupteur Marche / Arrêt (O / I) sur Arrêt (O). Pour cela faire un appui sur

la touche  : le chauffage s'arrête, mais le ventilateur continu de fonctionner pendant quelques secondes. L'appareil passera automatiquement en mode veille lorsque ce temps sera écoulé.

MISE EN MARCHE

Lors de sa première mise en fonctionnement, votre appareil peut dégager une légère odeur. Ceci est normal : prévoyez par conséquent une ventilation suffisante.

Cette odeur ne sera que provisoire et s'estompera rapidement.

Touches de commande et écran de contrôle



Touche démarrage / Mise en veille



Touche MODE : permet de choisir le mode AUTO, ou la demi puissance, ou la puissance maxi, ou la ventilation seule, ou le mode antigel.



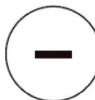
Touche oscillation



Touche minuterie

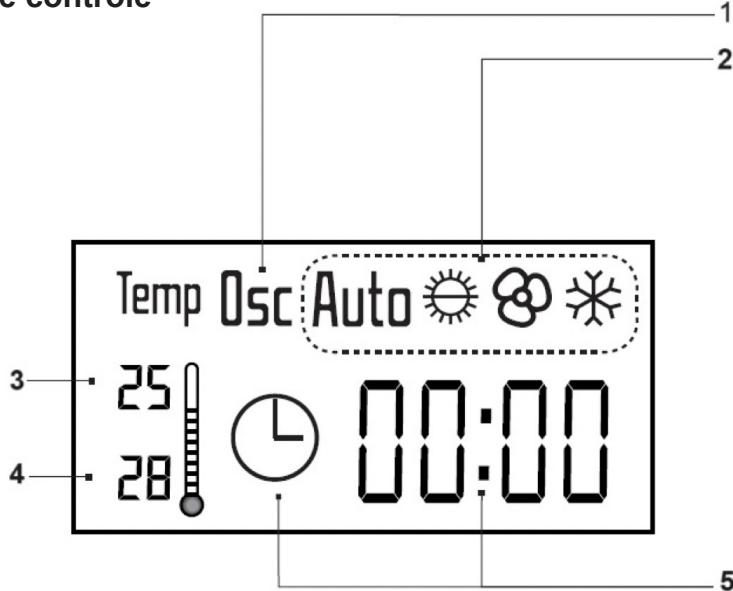


Augmentation température ou du temps



Diminution température ou du temps

Ecran de contrôle



1. Fonction oscillation activée
3. Température sélectionnée
5. Minuterie activée + temps programmé

2. Mode en cours
4. Température ambiante

Utilisation

- 1) Vérifier que l'interrupteur Marche/Arrêt situé en bas sur la face arrière de l'appareil est sur O.
- 2) Connecter l'appareil à une

prise de courant murale 230V / 16A.

NOTE : Le chauffage doit être positionné à l'endroit : le panneau de contrôle étant en haut.

1) Mettre le chauffage en veille en positionnant l'interrupteur Marche/Arrêt sur I. L'appareil émet un bip, la température ambiante est indiquée en bas de l'écran et le temps 0:00 clignote.

2) Démarrer l'appareil en pressant la touche  : celui-ci émet 1 bip et démarre en mode **AUTO**. L'écran de contrôle affiche la température ambiante et la température sélectionnée (25°C par défaut).

REMARQUE : lorsque le chauffage est en fonctionnement, le voyant de fonctionnement rouge s'allume. Dans le cas contraire, il reste éteint.

3) Presser la touche **MODE** pour sélectionner le mode AUTO, ou la puissance de chauffe (2000W ou 1000W), ou le mode de ventilation seule, ou le mode antigel. Chaque appui sur cette touche permet de choisir alternativement le mode désiré.

REMARQUE :

Lorsque le chauffage est en mode **AUTO**, l'appareil adapte automatiquement le niveau de puissance du chauffage à la température ambiante, en tenant compte de la température sélectionnée.

En mode  , seule la ventilation est effective et permanente, le chauffage ne chauffe pas, au-

cune température ne peut être sélectionnée.

En mode  , l'appareil chauffe la pièce jusqu'à atteindre une température ambiante de +12 °C. Ensuite, l'appareil s'éteint et s'allume automatiquement afin de maintenir +12 °C dans la pièce.

4) Augmenter ou diminuer la température souhaitée en pressant les touches  ou  : celle-ci s'affiche sur l'écran et peut être sélectionnée de 6°C à 38°C.

NOTE : la température sélectionnée n'est pas gardée en mémoire si l'interrupteur Marche / Arrêt est mis sur O. Dans ce cas, lors de la remise en marche, la température sélectionnée sera par défaut la température programmée en usine : 25°C.

En mode AUTO, 1000W ou 2000W, si la température sélectionnée est inférieure à la température ambiante, l'appareil passera automatiquement en mode veille.

ATTENTION : la température sélectionnée est la température souhaitée dans la pièce où se trouve l'appareil. La température ambiante est la température mesurée dans l'environnement immédiat de l'appareil.

Quand la température dans la zone où se trouve l'appareil dépasse d'environ 1°C la température sélectionnée, le chauffage s'arrête. Dès que la température dans la zone où se trouve l'appareil est inférieure d'environ 1°C par rapport à la température sélectionnée, le chauffage redémarre. Après cette opération, le chauffage maintiendra la même température dans son environnement immédiat en s'allumant et en s'éteignant automatiquement.

5) Utilisation de la minuterie : L'appareil est équipé d'une minuterie 24 heures (23 heures et 59 minutes) qui permet de l'arrêter de façon différée.

- Lorsque l'appareil est en marche, pour activer la fonction arrêt programmé, faire un appui . L'écran de contrôle s'éclaire.

- Changer la durée de fonctionnement en heure, en appuyant successivement sur la touche + ou la touche - , puis valider les heures en appuyant à nouveau

sur , puis, changer la durée de fonctionnement en minutes, en appuyant successivement sur la touche + ou la touche - .

- Le temps de fonctionnement

peut être programmé de 1 minute à 23 heures et 59 minutes par pas de 1 heure pour les heures et 1 minute pour les minutes.

- Sans appui sur la touche + ou la touche - pendant quelques secondes, la dernière sélection est automatiquement prise en compte et l'écran affiche la durée de fonctionnement programmée.

- Le décompte commence et le temps restant est réactualisé toutes les minutes.

- L'appareil se mettra automatiquement en veille à la fin du temps programmé.

ATTENTION : si l'appareil est arrêté ou mis sur veille, le temps programmé restant n'est pas conservé en mémoire.

6) Fonction oscillation : La fonction d'oscillation intégrée permet au chauffage de pivoter vers la gauche et la droite. Le flux d'air est ainsi distribué uniformément dans la pièce.

Activer et désactiver la fonction d'oscillation en appuyant sur



Avec un mode d'oscillation activé, l'écran indique **0sc.**

7) Mise en veille et arrêt de l'appareil

Lorsque l'appareil fonctionne, pour le mettre en veille, presser la touche . Le chauffage s'arrête mais la ventilation continue de fonctionner pendant quelques secondes pour refroidir sa résistance chauffante.

Pour arrêter complètement l'appareil, mettre l'interrupteur Marche/Arrêt, situé en bas de la façade arrière de l'appareil, sur O.

NOTE : pour prolonger la durée de vie de l'appareil, éviter de mettre l'interrupteur Marche/Arrêt sur O (ou de retirer la fiche du socle de prise de courant) avant que la phase de refroidissement ne soit terminée.

Télécommande

Les touches de la télécommande ont les mêmes fonctions que celles du panneau de commande.

La télécommande est fournie avec la pile à l'intérieur (Retirer la languette transparente du couvercle de la pile avant d'utiliser la télécommande).

Lorsque la pile est épuisée, elle doit être remplacée par le même type de pile : pile lithium 3V, type CR2025.

En cas de remplacement de la pile, s'assurer que celle-ci est

installée correctement en respectant les polarités.

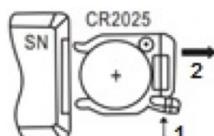
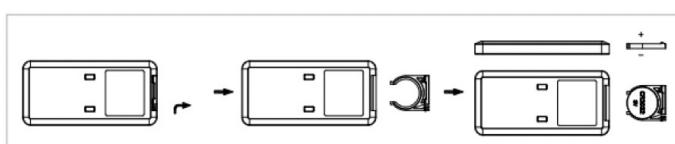
Ne pas utiliser d'autres types de piles.

Ne pas essayer de recharger des piles non rechargeables.

Attention : les pôles d'une pile ne doivent jamais être court-circuités.

La télécommande doit être dirigée vers le capteur situé sous l'écran de contrôle pour de meilleurs résultats. Si la télécommande ne fonctionne pas comme prévu, vérifier la pile.

Pour ôter la pile : 1) pousser sur le côté gauche de son réceptacle.
2) Le tirer doucement vers l'extérieur.



En cas de non fonctionnement prolongé, ôter la pile de la télécommande. Les piles déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées de façon sûre.

Ne jeter pas votre pile usagée dans la poubelle pour ordures ménagères. La jeter dans un lieu adéquat prévu pour le recyclage des piles.
Ne pas jeter au feu.



: DANGER si avalé

Tenir les piles éloignées des enfants : risque d'étouffement, de blessure grave ou de mort en cas d'ingestion. En cas d'ingestion, consulter au plus vite un médecin dans un délai ne dépassant pas les 2 heures. En cas de fuite et de contact avec les yeux, rincer abondamment et consulter immédiatement un médecin.

Sécurité thermique

En cas de surchauffe de l'appareil, un dispositif de sécurité coupe automatiquement son fonctionnement.

Débrancher alors l'appareil de la prise de courant, et le rebrancher après refroidissement complet (Attendre 30 minutes minimum).

Si le défaut persistait, un fusible thermique arrêterait définitivement l'appareil. Dans ce cas, il faudra confier l'appareil à un service après vente agréé par le fabricant.

Entretien et maintenance

L'appareil de chauffage exige un entretien régulier pour s'assurer de son bon fonctionnement.

Débranchez toujours la fiche de la prise murale avant toute opération de nettoyage et de maintenance.

Laisser refroidir avant de le nettoyer. Pour éviter tout risque de décharge électrique, nettoyez votre appareil avec un chiffon doux et humide. Essuyer l'extérieur du chauffage pour enlever la poussière et la saleté. Ne pas utiliser de détergent, de produit abrasif ou tout autre produit chimique (alcool, dissolvant) pour nettoyer l'appareil.

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
Vous pouvez utiliser un aspirateur ou une brosse pour nettoyer les grilles d'entrée et de sortie d'air.

Cet entretien est à effectuer régulièrement pour garantir un fonctionnement convenable de votre appareil.

S'assurer que l'appareil de chauffage est sec avant de le rebrancher.

Si l'appareil n'est pas utilisé durant une longue période, il est recommandé de le stocker à l'abri de la poussière, dans un endroit propre et sec.

Caractéristiques techniques

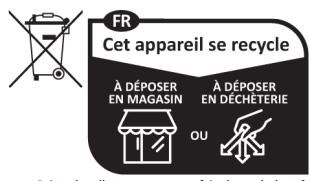
Référence(s) du modèle	FH-34B
Tension nominale	220-240 V~
Fréquence nominale	50 Hz
Puissance nominale	2000 W max
Classe de protection	II
Degré de protection IP	IP20

Référence(s) du modèle : HMJ15-23A / HMJ17-23A

Caractéristiques	Symbol	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique					Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2.0	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	[non]
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	1.0	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	[non]
Puissance thermique maximale continue	$P_{\text{max,c}}$	2.0	kW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	[non]
Consommation d'électricité auxiliaire					puissance thermique régulable par ventilateur
À la puissance thermique nominale	el_{max}	N/A	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce	
À la puissance thermique minimale	el_{min}	N/A	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
En mode veille	el_{SB}	????	kW	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	[non]
				contrôle électronique de la température de la pièce	[oui]
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	[non]
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	[non]

Caractéristique	Symbol	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
				Autres options de contrôle	
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	[non]
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	[non]
				option contrôle à distance	[non]
				contrôle adaptatif de l'activation	[non]
				limitation de la durée d'activation	[oui]
				capteur à globe noir	[non]
Coordonnées de contact	JP OUTILLAGE DISTRIBUTION 27 RUE DES ECOLES 95500 LE THILLAY - FRANCE				

RECYCLAGE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Ce symbole indique qu'il est interdit d'éliminer les appareils électriques et électroniques usagés avec les déchets ménagers ou dans la nature. Il est demandé de les porter dans un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale pour assurer leur recyclage. Vous avez également la possibilité de déposer votre produit chez votre distributeur si vous y achetez un produit de même type. En respectant cette démarche vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.



: pensez également à recycler ce manuel lorsque l'appareil arrive en fin de vie.

BON DE GARANTIE

CACHET DU REVENDEUR

DATE :

NOM DU CLIENT :

GARANTIE

Cet appareil est garanti 2 ans (Garantie légale de conformité), pièces et main-d'œuvre. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par : mauvaises utilisations, détérioration par choc, chute ou phénomène atmosphérique. En cas d'anomalie de fonctionnement, l'ensemble (produit, accessoires) doit être retourné par l'utilisateur (En port payé si envoi par la poste. Les colis en port dû ne seront pas acceptés) au point de vente qui a procédé à la vente, accompagné de la photocopie de la preuve d'achat datée et portant le cachet du vendeur. L'appareil vous sera retourné gratuitement pendant la période de garantie et contre remboursement des frais après cette période.

Fabriqué en Chine

JP OUTILLAGE
27 RUE DES ÉCOLES
95500 LE THILLAY - FRANCE